



### Fachangestellte/r bzw. Schwimmmeisterteilnehmer, Schwimmmeisterteilnehmerin für Bäderbetriebe gesucht

Der Eigenbetrieb Grundstücks- und Gebäudemanagement der Stadt Völklingen sucht für das Raymond-Durand-Bad (Hallenbad) und sein Erlebnisfreibad „Köllerbachtal“ zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Fachangestellte/n für Bäderbetriebe bzw. einen Schwimmmeisterteilnehmer/eine Schwimmmeisterteilnehmerin zur Einstellung in ein unbefristetes Vollzeitverhältnis. Bewerbungen können bis spätestens 6. Mai 2016 an den Fachbereich Zentrale Dienste der Stadt Völklingen, Postfach 10 20 40, 66310 Völklingen gesendet werden. Nähere Auskünfte erteilt Herr Resch, Tel.: 06898 13-2257.

### Veranstaltung: Integriertes energetisches Quartierskonzept

Am Dienstag, 3. Mai 2016 startet um 18 Uhr mit einer Auftaktveranstaltung in der Turnhalle der Grundschule Bergstraße in Völklingen die Erstellung eines integrierten energetischen Quartierskonzepts für die nördliche Innenstadt. Alle BürgerInnen und HauseigentümerInnen aus dem Quartier Nördliche Innenstadt einschließlich der hier ansässigen Gewerbetreibenden sind herzlich zur Veranstaltung eingeladen.

### Seniorenfahrt nach Andernach am Rhein

Ziel der diesjährigen Seniorenfahrt der Stadt Völklingen ist Andernach am Rhein. Auf dem Programm steht eine Fahrt mit dem „Vulkan Express“ der Brohltaleisenbahn, ein Reiseerlebnis vergangener Tage. Nach dem Besuch des Geysir-Zentrums in Andernach führt eine Schifffahrt auf dem Rhein zum Naturschutzgebiet Namedyer Werth mit dem höchsten Kaltwasser-Geysir der Welt. Die Seniorenfahrt wird wie im letzten Jahr an zwei Terminen stattfinden.

1. Termin: 23.05.2016  
2. Termin: 13.06.2016  
Teilnahmeberechtigt sind alle SeniorInnen mit Wohnsitz in Völklingen ab dem 60. Lebensjahr. Die Abfahrt in Völklingen ist um 7 Uhr geplant. Der Preis pro Karte beträgt 18 Euro und beinhaltet Busfahrt, Vulkanexpress und Eintrittspreise für das Geysir-Zentrum sowie die Schifffahrt. Da nur ein begrenztes Kartenkontingent zur Verfügung steht, können pro Person maximal zwei Karten erworben werden. Kartenreservierungen werden ausschließlich telefonisch am 2. und 3. Mai zwischen 8.30 Uhr und 12 Uhr unter folgenden Telefonnummern entgegengenommen: 06898 13-2101 und 06898 13-2102. Dort erhalten Sie alle näheren Informationen.

### IMPRESSUM

Völklinger Stadtnachrichten

Herausgeber:  
Stadt Völklingen  
Oberbürgermeister Klaus Lorig  
Rathausplatz, 66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.



Blick auf den neugestalteten "Platz der Versöhnung" und auf Stahlskulpturen zum Thema "Begegnung." Fotos: jm

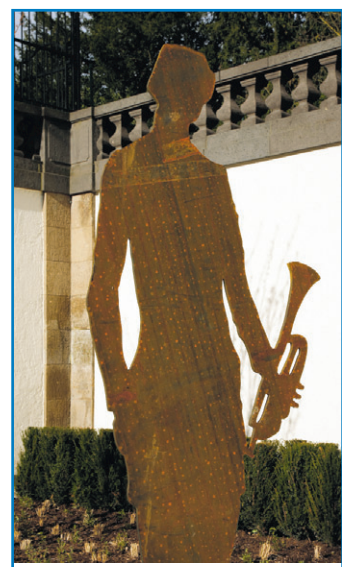
## Städtebauliche Aufwertung

### Der Platz an der Versöhnungskirche wurde offiziell eingeweiht

Im Beisein von Oberbürgermeister Klaus Lorig und Pfarrerin Rita Wild wurde der Platz an der Versöhnungskirche offiziell eingeweiht. Der Platz direkt an der Moltkestraße wird in Zukunft den Namen „Platz der Versöhnung“ tragen. Bei der Einweihung erklärte Lorig, mit der neuen Gestaltung erfahre die Versöhnungskirche eine enorme Aufwertung, die der historischen Bedeutung der Kirche und des gesamten Umfeldes gerecht werde. In Zukunft solle hier für die Bürgerinnen und Bürger ein Platz der Begegnung entstehen. Der städtebauliche Entwurf zur Umfeldgestaltung der Versöhnungskirche in Völklingen unterstreicht die herausragende Stellung der Versöhnungskirche im Stadtbild Völklingens und wertet diesen Bereich in besonderem Maße auf. Das neue Umfeld der Kirche soll dabei zukünftig in unterschiedliche Funktionsbereiche gegliedert werden. Ein interkultureller Garten, eine Spiellandschaft und neue Grünflächen und Plätze mit hoher Aufenthaltsqualität sollen den öffentlichen Raum bereichern und damit ein vielfältiges Angebot an Nutzungsmöglichkeiten bieten.

Die Nutzungsvielfalt im Sinne von vitaler Urbanität soll an diesem besonderen Ort den Aspekt der sozialen Kontrolle fördern und damit nachhaltig zu einem lebendigen, generationsübergreifenden Ort im Zentrum der Innenstadt werden.

Durch den Abbruch des



Skulptur des Völklinger Künstlers Horst Reinsdorf

Wohngebäudes Moltkestraße 35 im Jahr 2014 ergab sich für die Stadt Völklingen die Chance, einen ersten Bauabschnitt des Städtebaulichen Rahmenplanes zu verwirkli-

chen. Der sogenannte Cour d'honneur (Ehrenhof), bis dahin lediglich als Parkplatz genutzt, wurde unter Würdigung

### Ort der Begegnung und des Verweilens

der historischen Plangeometrie, zu einem Ort der Begegnung und des Verweilens umgestaltet. Unter dem Leitthema „Begegnung im Skulpturengarten“ wurde nach intensiver Abstimmung mit dem Landesdenkmalamt und der Kirchengemeinde im Juni des vergangenen Jahres mit der Sanierung der historischen Maueranlage begonnen. Im Anschluss daran erfolgte die Herstellung der neuen Freiflächen von Oktober 2015 bis März 2016. Durch die Rückbesinnung auf die ursprünglich symmetrisch aufgebaute Anlage, mit der Ausrichtung auf die Mittelachse der Kirche entstand eine großzügige Platzsituation, die den Blickkorridor aus Richtung Rathaus auf das Kirchenbauwerk freilegt. Entlang der zentralen Promenade, die sich zwischen Moltkestraße und Versöhnungskirche wie ein Teppich aufspannt, sind kleine Platzta-

schen angeordnet die mit dem historischen Kopfsteinpflaster befestigt wurden. Üppig blühende Zierkirschen sind die Leitgehölze dieses neuen grünen Refugiums inmitten des städtischen Quartiers.

In ganzjährig blühenden Vegetationsflächen wurden Skulpturen des Völklinger Künstlers Horst Reinsdorf frei angeordnet. Leitthema des künstlerischen Entwurfs ist das Thema „Begegnung“, dass der Künstler in Form von übergroßen Stahlfiguren in unterschiedlichen Lebensabschnitten zum Ausdruck gebracht hat. Gemeinsam mit der neu gestalteten Außengastronomiefläche des vorhandenen Gasthauses, greift eine langgestreckte Bankskulptur ebenfalls das Thema Begegnung auf und bildet den Auftakt zum neuen Platz der Versöhnung. Poller, die noch am Gehweg entlang der Moltkestraße aufgestellt werden, grenzen künftig den Platz auch vom Straßenverkehr ab. Die Maßnahme wurde mit Mitteln des Bundes und des Landes über Fördermittel der Städtebauförderung sowie mit Eigenmitteln der Stadt Völklingen verwirklicht.



## HEUTE

### Begegnung und Austausch

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in unseren Artikeln in den Völklinger Stadtnachrichten dieser Woche sind einige Worte und Begriffe enthalten, die mehr Bedeutung haben, als es beim ersten Lesen der Texte den Anschein erweckt.

Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, begegnen beim Studium der einzelnen Berichte über Veranstaltungen innerhalb und außerhalb der Stadt Formulierungen wie „lebendig“, „Begegnung“, „Verweilen“ oder „generationsübergreifend“, die unsere verschiedenen Berichte auf den vorliegenden Seiten inhaltlich miteinander verknüpfen und in Beziehung bringen. Sei es der Text über die Einweihung des Platzes der Versöhnung oder das spielerische und grenzübergreifende Frühlingsfest mit Grundschulkindern aus Völklingen und unserer Partnerstadt Forbach, das informative Treffen der Verwaltungsleitung mit Geschäftsleuten und Unternehmern aus der Stadt oder eine Versammlung von Bürgern aus Anlass von vorgesehenen Baumaßnahmen.

All diesen Themen ist eines gemeinsam: Menschen treffen sich, um sich auszutauschen, zur Unterhaltung, zur Information, für lebendige Gespräche und gemeinsames Miteinander.

Eine Stadt muss ihren Bürgerinnen und Bürgern in allen Lebensbereichen dazu die Voraussetzungen schaffen, ihnen qualitativ anspruchsvolle Räume gestalten, in denen man sich aufhalten und sich begegnen und verständigen kann.

Ich freue mich, dass dies mit den hier beschriebenen Projekten und Veranstaltungen gelungen ist und möglich gemacht wird. Positive Resonanz aus vielen Quellen bestätigt mir das.

Ihr  
Klaus Lorig  
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

KOMMENTAR

## Malwettbewerb "Male Deinen Jahreszeitenbaum" Tag des Baumes 2016



Lilly Gläs, 9 Jahre, Geislauren

Die Gewinner des Malwettbewerbs unter dem Motto "Male Deinen Jahreszeitenbaum" wurden anlässlich der Feier zum Tag des Baumes bekanntgegeben. Die "Werke" von Josef Weber, 9 Jahre, Geislauren; Stella Siegwart, 10 Jahre, Lauterbach; Amelie Lehnen, 9 Jahre, Völklingen und Noah Ensich, 9 Jahre, Lauterbach zu den Themen Frühling, Sommer, Herbst und Winter werden in den folgenden Ausgaben der Völklinger Stadtnachrichten vorgestellt.



Gutgelaunte Teilnehmer aus Forbach und Völklingen verbrachten einen unterhaltsamen Nachmittag.

Foto: ef

## "Frühlingstag für Kinder" in Forbach

### Kinder der Grundschule Ludweiler-Lauterbach hatten viel Spaß

"Trotz schlechter Wetterlage hatten über vierzig Kinder der Grundschule Ludweiler-Lauterbach sehr viel Spaß bei den Aktivitäten des diesjährigen "Frühlingstag für Kinder" auf der Parkanlage und in den Räumlichkeiten des Burghofs der Völklinger Partnerstadt Forbach. Die jährlich stattfindende

Veranstaltung bietet einen Parcours aus verschiedenen Spielen und Animationen, auf dem Kinder im Alter zwischen 2 und 11 Jahren ihre Geschicklichkeit und Kreativität ausprobieren können. Organisatorisch unterstützt wird die Stadt Forbach durch viele Forbacher Organisatio-

nen und Vereine, die ihre Mitglieder zur Betreuung der Aktivitäten ehrenamtlich zur Verfügung stellen. Für das leibliche Wohl sorgen aktive und ehemalige städtische Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Die Schülerinnen und Schüler aus Völklingen wurden herzlich von Vertretern des Forba-

cher Stadtrates im Namen von Bürgermeister Kalinowski begrüßt und zeigten sich so begeistert vom vielfältigen Spielangebot, dass die Nachmittagsstunden wie im Flug vergingen und allseits der Wunsch geäußert wurde, auch im nächsten Jahr wieder teilnehmen zu dürfen."



Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

# VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN



## KONZERTE

■ **Carbon & Stahl**  
Archtop -Gitarren:  
Frank Haunschild & Jörg Seidel  
28.4.2016 / 19.30 Uhr  
Altes Rathaus Völklingen

■ **Thomas Blug's Rockanarchie**  
Feat. Jennifer Batten & Mel Gaynor  
17.05.2016 / 20 Uhr  
Schlossparkhalle Geislautern

## FESTE

■ **Hexennacht**  
30.04.2016 / 17.00 Uhr  
Erlebnisbergwerk Velsen

■ **Hexenfest**  
01.05.2016 / 8 Uhr  
Eberbachweiher Wehrden

■ **Familienfestfest**  
01.05.2016 / 10 Uhr  
Florianshütte Ludweiler

■ **Frühlingsfest**  
07.05.2016 / 8 Uhr  
Gelände des Obst- und Gartenbauvereins, Sofienstraße

Weitere Veranstaltungen unter [www.voelklingen.de](http://www.voelklingen.de), Änderungen vorbehalten

## VHS Völklingen

**DIENSTAG, 26. APRIL**  
■ **Junge VHS:**  
Traditionelles Bogenschießen  
17 Uhr,  
Sportschützen  
in der Pottaschdell1

**DIENSTAG, 10. MAI**  
■ **Vortrag Elternschule**  
Lernblockaden erkennen  
19.30 Uhr  
Grundschule Haydnstraße

**WEINSEMINAR**  
Mit Stuart Pigott  
bei den besten Winzern  
Deutschlands  
19.30 Uhr  
Lauterbachhalle

**MITTWOCH, 11. MAI**  
■ **Kochkurs Dessert de luxe**  
17.30 Uhr  
Küche Stadtwerke

**FREITAG, 29. APRIL**  
■ **Aufbaulehrgang Motorsägenlehrgang für Selbstwerber**  
8 Uhr, Forstamt am Simschel

■ **Junge VHS:**  
Alkoholfreie Cocktails  
18 Uhr,  
Küche Stadtwerke

■ **Junge VHS:**  
Hexenspaktakel im Waldcamp Warndt  
18 Uhr,  
Waldcamp Warndt

**SAMSTAG, 30. APRIL**  
■ **Junge VHS:**  
Mein Auto - jetzt helfe ich mir selbst  
18 Uhr, KFZ Werkstatt  
Ludwig Grün, Moltkestr. 23

**SAMSTAG, 7. MAI**  
■ **Workshop Experimentelle Malerei**  
14 Uhr Haus der Vereine

Infos zu dem gesamten Angebot und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat, Telefon 0 68 98 13-25 97 Online-Anmeldungen unter: [www.vhs-voelklingen.de](http://www.vhs-voelklingen.de)

Alle Veranstaltungen im Internet unter [www.voelklingen-lebt-gesund.de](http://www.voelklingen-lebt-gesund.de)  
Aktion „Völklingen lebt gesund!“

**SONNTAG, 1. MAI**  
■ **Wanderung in den Mai**  
10 Uhr, Treff: Wildpark Völklingen, Verantwortlich: Saarwaldverein OV Völklingen, Bernd Reichert, Tel.: 06898 8668

**DIENSTAG, 3. MAI**  
■ **Entspannung und Coaching mit Hilfe der Hypnose**  
18.30 - 20 Uhr,  
Ort: KB-Naturheilpraxis Beethovenstr.16  
Verantwortlich: Josef Bohnenberger, Elizabetha Korte, Tel.: 06898 5004144

**MITTWOCH, 4. MAI**  
■ **Wanderung ab Kreuzberghaus**  
15 Uhr,  
Treff: Kreuzberghaus Beethovenstr.16

Verantwortlich: Saarwaldverein OV Völklingen, Bernd Reichert, Tel.: 06898 8668

**DONNERSTAG, 19. MAI**  
■ **The Work of Byron Katie**  
Beziehungsstress in Gelassenheit umwandeln, 18 - 20 Uhr,  
Ort: Hebammenpraxis PARTUS, Rathausstr. 11, Verantwortlich: Anja Engel, Tel.: 06898 280738

■ **Ersthelfer-Fortbildung, Betriebshelfer**  
Beziehungsstress in Gelassenheit umwandeln, 8 - 15.15 Uhr,  
Ort: Poststr. 33, Verantwortlich: Johanniter Unfallhilfe e.V., Gabi Belles-Wehr, 06898 27733

### Völklinger Kulturmeile



## Baumann & Clausen

„Die Rathaus-Amigos“

28. Mai 2016, 19.30 Uhr

Kulturhalle Völklingen-Wehrden

In ihrem neuen Bühnenprogramm „Die Rathaus-Amigos“ müssen Oberamtsrat Alfred Clausen und Passamts-Fuzzi Hans-Werner Baumann einer harten Realität ins Auge sehen. Der neue Bürgermeister räumt auf mit Bestechlichkeit und Amigo-Affären. Baumann und Clausen werden SUSPENDIERT!! Die beiden Kaffchentrinker retten sich indem sie sich neu erfinden und gründen die modernen „Rolling-Stones“: Es ist die Geburtsstunde der Band „Die Rathaus-Amigos“. Darauf erst mal ein Kaffchen – Bingo!

Eintrittskarten sind erhältlich bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Information Völklingen (Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, Völklingen). Informationen und Tickets auch online unter [www.voelklinger-kulturmeile.de](http://www.voelklinger-kulturmeile.de).

### Völklinger Kulturmeile



## Der kleine Rabe Socke

Das Musical für die ganze Familie

30. Oktober 2016, 16.00 Uhr

Der kleine Rabe Socke und seine Freunde gehören seit Jahren zu den beliebtesten Kinderbuchhelden. Zusammen bilden sie ein unschlagbares Team und meistern mit großem Einfallsreichtum und viel Spaß ihren Alltag. Da gibt's schon mal Streit und Socke ist auch ganz schön vorlaut, aber am Schluss finden sie immer eine Lösung - und alle haben etwas Wichtiges dazu gelernt. Inzwischen erobern sie sogar die Leinwand. Rabenstarke Geschichten vom Streiten, Versöhnen, Angsthaben, Mutigsein und Freunde finden – mit dem Raben Socke erlebt man die tollsten Abenteuer.

### Völklinger Kulturmeile



## „Ein Koffer voller Musicals“

Die Reise geht weiter

24. September 2016

Völklingen - Wehrden, Kulturhalle

Checken Sie ein. Erleben Sie die Highlights der Musicals so, wie sie an ihren Originalschauplätzen stattfinden. Das Gunni Mahling Show Ensemble nimmt die Zuschauer bei seiner neuen Produktion auf eine musikalische Reise durch die Metropolen der Musicalwelt mit und steigt dort ab, wo die Originale am längsten zu Hause waren. Mit maßgeschneiderten Arrangements, den passenden Kostümen und perfekt aufeinander abgestimmten Chorsätzen bringt das Ensemble Ausschnitte u.a. aus Chicago, Tanz der Vampire, Hair u.v.a. auf die Bühne.



Foto: ct

## 3. Völklinger Unternehmerdialog

### Wirtschaftsförderung der Stadt Völklingen lud Völklinger UnternehmerInnen ein

Oberbürgermeister Klaus Lorig traf sich mit Völklinger Unternehmern in der neu errichteten Betriebsstätte der Firma HALDY FEINKOST zum Informations- und Erfahrungsaustausch. Unter dem Titel "Unternehmensdialog" lädt die Wirtschaftsförderung regelmäßig Völklinger Unternehmer ein, mit dem Oberbürgermeister und der Verwaltung gemeinsame Anliegen zu diskutieren. Themen waren dieses Mal: die Integration von Flüchtlingen in den Arbeitsmarkt, die Krise am Stahlmarkt, der bevorstehende Breitbandausbau, die Entwicklung der Innenstadt und die Herausgabe einer neuen Wirtschaftsstandortbroschüre. Das nächste Treffen findet am 13. September statt. Interessierte Unternehmer erhalten weitere Informationen bei der Wirtschaftsförderung der Stadt Völklingen, Tel.: 06898 13 2004.

### Einladung zur Bürgerversammlung

### zur Kanalerneuerung in der Werbelner Straße in Ludweiler

Voraussichtlich im Mai 2016 soll mit Arbeiten zur Erneuerung der Kanäle in der Werbelner Straße in Ludweiler begonnen werden. Dabei werden zunächst eine Sammelleitung verlegt und die eventuell notwendigen Erneuerungen der Kanalschluss- und Versorgungsleitungen durchgeführt. Die Neuverlegung des Kanals wird dann in vier Bauabschnitten erfolgen:

1. Bauabschnitt: Völklinger Straße bis in Höhe Hahnenkopfstraße
2. Bauabschnitt: Hohenkopfstr. bis Josefweg
3. Bauabschnitt: Josefweg bis Brahmstraße
4. Bauabschnitt: Brahmstraße bis Birkenweg

Im Rahmen der jeweiligen Bauabschnitte werden unterschiedliche Verkehrsregelungen erforderlich. Für die Durchführung der gesamten Baumaßnahme sind voraussichtlich vierzehn Monate vorgesehen.

Im Rahmen einer Bürgerversammlung am Donnerstag, 28. April, 18.00 Uhr, wird die Stadtverwaltung über Einzelheiten der Baumaßnahme informieren und für Fragen der Anwohner zur Verfügung stehen. Betroffene Anlieger sind dazu herzlich ins Dorfgemeinschaftshaus, Schloßstr. 21a in Völklingen Geislautern eingeladen.

## ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

### BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 48 (6) KSVG bekannt, dass der Werksausschuss „Grundstücks- und Gebäudemanagement“ für **Dienstag, 03.05.2016, 16.30 Uhr**, zur 21. **öffentlichen und nichtöffentlichen** Sitzung in den **Großen Saal** des Neuen Rathauses (EG) einberufen wurde.

#### TAGESORDNUNG

##### A) Öffentlicher Teil

1. Sanierung des Kunstrasenplatzes Geislautern [hier](#): Informationen zum Sachstand
2. Mitteilungen und Anfragen

##### B) Nichtöffentlicher Teil

1. Beteiligung der Fußballvereine an den Energiekosten auf den Sportplätzen
2. Festlegung von Nutzungszeiten für den Sportplatz Wehrden [hier](#): Information
3. Vergabe von Aufträgen [hier](#): Zimmer-, Klempner und Dachdeckungsarbeiten, a) Sportplatzgebäude Fürstenhausen b) Neubau Feuerwehrhaus Geislautern
4. Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 21.04.2016, Der Oberbürgermeister, gez. Lorig

### BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) KSVG bekannt, dass der Stadtrat für **Donnerstag, den 28.04.2016, 16.30 Uhr** zur 35. **öffentlichen** Sitzung in den **Großen Saal** des Neuen Rathauses (EG), einberufen wurde.

#### TAGESORDNUNG

1. Entwidmung einer Teilfläche der Saarpromenade
2. Forstwirtschaftsplan für das FWJ/HHL 2016
3. Mehrgenerationenhaus (MGH-Programm) in Völklingen  
Antrag auf Gewährung einer Bundeszuwendung an das Ministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) zur Fördermaßnahme „Pretest Mehrgenerationenhaus“
4. Mehrgenerationenhaus (MGH-Programm) in Völklingen
5. Herrichtung eines Nachbarschaftgartens neben der Versöhnungskirche Völklingen, 21.04.2016, Der Oberbürgermeister, gez. Lorig

### BEKANNTMACHUNG

Jagdgenossenschaft Völklingen-Lauterbach

Am **Mittwoch, dem 11.05.2016**, findet um **18.30 Uhr** im Gasthaus „Zur Sonne“ in **Völklingen-Lauterbach, Hauptstraße 236**, die **8. Jagdgenossenschaftsversammlung** statt. Eingeladen werden alle Jagdgenossen (= EigentümerInnen von land- und/oder forstwirtschaftlich genutzten Flächen) des Gemeinschaftlichen Jagdbezirks Völklingen-Lauterbach.

#### TAGESORDNUNG

- TOP 1: Wildschadensbericht für das abgelaufene Jagdjahr 2015/2016
- TOP 2: Sonstiges

Sollte die Jagdgenossenschaftsversammlung am Mittwoch, dem 11.05.2016, wegen zu wenig erschienenen oder vertretener Jagdgenossen nicht beschlussfähig sein, erfolgt hiermit gleichzeitig die Einladung für die **9. Jagdgenossenschaftsversammlung** am **Mittwoch, dem 11.05.2016**, um **19.00 Uhr** an gleicher Stelle und mit gleicher Tagesordnung. Bei diesem Termin ist die Versammlung in jedem Fall beschlussfähig, ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen oder vertretenen Jagdgenossen. Lässt sich ein Jagdgenosse vertreten, muss er eine amtlich bestätigte Vertretungsvollmacht vorlegen.

Völklingen, den 21.04.2016, Der Jagdvorsteher: I.V. gez. Wolfgang Bintz, Bürgermeister